

چیستی اصطلاح حدیثی روایت منتقله و ملاک انتقال و نقد و بررسی آن

* کامران اویسی

◀ چکیده

اصطلاح روایت منتقله به منقولی گفته می‌شود که در ملاحظه اول، روایت نقل شده از مقصوم^{علیه السلام} است و با توجه به شواهد و قراین، از منابع اهل تسنن (مکتب خلفا) به کتب شیعی (مکتب اهل بیت) به عنوان حدیثی شیعی مندرج شده است و عالمان بعدی غالباً به سبب پذیرش تسامح در ادله سنن و یا اعتماد به منابع متقدم دیگر محدثان و مفسران شیعه، به عنوان روایت مقصوم^{علیه السلام} تلقی کرده‌اند. خواه سرانجام پژوهش بر روی آن، به این نتیجه منجر گردد که روایت منتظری به مقصومی دیگر است نه مقصوم مندرج در منبع شیعی، یا در صدور آن از هر مقصومی تردید پیدا شود و یا در عدم صدور آن از مقصوم بقین شود. اما اینکه این نقل که منتقله بودن آن اثبات شده، استوار است یا نه، معتبر است یا نه، مرحله بعدی پژوهش روی روایات منتقله است. گرچه افرادی چون علامه تستری و برخی از نویسنده‌گان معاصر، با تعبیری دیگر به روایات منتقله در آثار خود اشاره داشته‌اند، به گونه مشخص، علامه عسکری اولین محققی است که در این زمینه با تفصیل بیشتری وارد شده است. به صورت اجمالی، عدم وجود روایت در منابع اصیل و عتیق شیعی و نقل از طریق راویان غیر شیعی، وجود راویان مشترک، وجود شیخ اجازه عامی در میان اساتید صاحب منع متقدم شیعی، عامی بودن صاحب کتاب، غیر موجود بودن در دیگر کتب معتبر شیعه حتی به الفاظ مشابه، تقریبی بودن تفکر صاحب کتاب، حساسیت کمتر محدثان نسبت به نقل در زمینه غیر فقه از ملاک‌های منتقله بودن روایت است. معلوم نبودن انتساب کتابی که حدیث در آن مندرج شده، به مؤلف آن، اضطراب متن، وضعی و جعلی بودن روایت، عدم انطباق با تاریخ قطعی اثبات شده یا مشهور، عدم سازگاری با ضروریات دین و مذهب و مبانی متفق کلامی، ناسازگاری با حکم عقل بدیهی و یا استبعاد عقلی داشتن، مخالفت با آیات قرآن یا سنت قطعی یا اطمینان‌آور، رجحان داشتن خبر معارض با آن و به طور کلی عدم وجود روایت در منبع معتبر، عدم شهرت راوی به راستگویی و امانتداری در نقل حدیث یا اشتها روى به دروغ‌گویی و خیانت، از جمله اسباب نااستوار بودن یک روایت منتقله و نقد آن است.

◀ کلیدواژه‌ها: اصطلاح، چیستی، روایت، ملاک، منتقله، نقد.

۱. مقدمه

برای تحقیق پالایش و تنقیح روایات، نخستین روشی که به ذهن خطرور می‌کند، روش سندشناسی و نقد سندی است. اما به کارگیری این روش، گرچه در روایات فقهی رایج است، در حوزه روایات غیر فقهی، حداقل به دو دلیل پذیرفته نیست: ۱. بخش زیادی از این روایات فاقد سند یا دارای سند ضعیف است و در نتیجه اجرای این روش، به کنار گذاردن انبوهی از آن خواهد انجامید و آن را از درجه اعتبار ساقط خواهد کرد؛ ۲. حتی اگر همه روایات یادشده دارای سند باشد، بهدلیل اندک بودن روایات متواتر و قطع آور در میان آن، مقدار زیادی از این روایات، ظنی و گمان‌آور خواهد بود. این روایات حداقل نزد برخی از عالمان، قابل تعبد و قابل جعل حجیت و اعتبار نیست؛ زیرا از نوع اعتقاد و مباحث تفسیر است که غیر فقهی محسوب شده و در این امور، نزد برخی راهی برای تعبد نیست.(نک: طباطبایی، ۱۳۸۰ش، ص ۱۲۹)

راه و روش دیگری که در این باره رخ می‌نماید، روش بازکاوی محتوایی و متن‌پژوهی و مطالعه یکایک روایات مورد نظر و سنجش آن با معیارهای پذیرفته شده و قطعی قرآن و روایات قطع آور و عقل سليم است. بی‌گمان، بهترین روشی که می‌تواند با حفظ و نگهداری از اصل سرمایه یادگارمانده از مقصومان ﷺ، سلامت آن را نیز تضمین کند، همین روش است. البته با نگاهی معتدل و به دور از افراط و تفریط؛ به صورتی که نه کاملاً از بررسی سندی دست برداشت، چونان غالب اخباریان، و نه رد هر روایت ضعیف السندی، بدون احتساب دیگر فراین مانند علوّ متن و التفات به دأب برخی از قدماء در ارسال و حذف سند و امثال آن، لذا از باب حدیث «بس اگر چیزی از این مطالب بر تو مشکل آمد، آن را بر نادانی خود حمل کن؛ زیرا تو در ابتدای آفرینشت نادان بودی و سپس دانش آموختی. چه بسیار از اموری را که تو نمی‌دانی و نسبت به آن سرگردان و گمراهی و سپس بینا و آگاه می‌شوی.»(رضی، ۱۴۱۴ق، ص ۳۹۵؛ ابن شعبه حرّانی، ص ۱۴۰۴ق، ۷۲) هر حدیثی که بر اساس قواعد و ضوابط مورد استفاده، غیر معتبر شمرده شود، تا زمانی که قرینه‌ای بر اعتبار آن پیدا نشود، غیر معتبر شمرده شده ولی در بقیه امکان اعتبار باقی خواهد ماند.

یکی از نویسندهای معاصر، تا حدودی به نحوه‌ای از انتقال روایات تفسیری در

مجمع‌البيان با تکیه بر عبارت «ابو جعفر» و خلط ابو جعفر طبری با ابو جعفر باقر^{علیه السلام} اشاره کرده است که البته با مقاله‌های دیگری تأیید یا نقد شده است. (نک: صالحی نجف‌آبادی، ۱۳۹۰ش؛ حسینیان قمی، ۱۳۸۳ش، ص۵۳-۷۸؛ عابدینی، ۱۳۹۰ش، ص۷۸-۲۱۸؛ علی‌زاده، ۱۳۸۴ش، ص۱۲۵-۱۴۸) اثر حاضر در نوع خود، جدید و نوین است؛ زیرا در پژوهش‌های سابق، که غالباً نویسنده این نوشتار به عنوان حداقل یکی از نویسنده‌گان آن‌ها همکاری داشته است، بحث از چیستی روایات منتقله و ریشه‌یابی این اصطلاح حدیثی و بهویژه ملاک‌های نقد و بررسی آن به صورت ارائهٔ قاعده نشده است و بیشتر بر نقد و بررسی پدیده انتقال در یک روایت خاص به عنوان نمونه تمرکز دارد. با این حال سزاوار است به پژوهش‌های سابق از این، به عنوان پیشینهٔ پژوهش اشاره شود.

اولین پژوهش مستقل انتشار یافته در زمینهٔ روایات منتقله، مقاله «بررسی شواهد منتقله بودن روایت سبعة أحرف» (نک: مؤدب و اویسی، ۱۳۹۱ش، ص۱۱-۲۸) و کتابی با عنوان بررسی روایات تفسیری منتقله قصص انبیاء در مجمع‌البيان است. (اویسی، ۱۳۹۷ش) مقاله‌های متعدد دیگری نیز در این زمینه انتشار یافته است. (نک: مؤدب و ستار، ۱۳۹۳ش، ص۲۰۷-۲۳۸؛ مؤدب و اویسی، ۱۳۹۴ش، ص۱-۲۳؛ اویسی و مؤدب؛ ۱۳۹۵ش [الف]، ص۱۰-۳۱؛ اویسی و مؤدب، ۱۳۹۵ش [ب]، ص۲۵-۴۷؛ مؤدب و زمانی پهمدانی، ۱۳۹۶ش، ص۱۴۷-۱۶۴) رساله‌های دکتری نیز در زمینهٔ روایات منتقله دفاع شده است. (نک: ستار، ۱۳۹۳ش؛ اویسی، ۱۳۹۵ش؛ زمانی پهمدانی، ۱۳۹۵ش)

اما همان گونه که ذکر شد، پیشینهٔ پرداختن به موضوع روایات منتقله، به صورت واضح و مستقل توسط علامه عسکری به کار رفته است. ایشان آن را این‌گونه معنا می‌کند: «روایت منتقله، روایتی است که با توجه به شواهد و قرایین، از منابع اهل سنت (مکتب خلفا) به کتب شیعی (مکتب اهل بیت) به عنوان حدیثی شیعی مندرج شده است». (عسکری، ۱۴۱۶ق، ج۳، ص۸۱)

۲. بررسی اصطلاح روایات منتقله

روایات منتقله مجموعهٔ منقولاتی است که در منابع شیعه به عنوان روایت و حدیث مصطلح، به معصومان^{علیهم السلام} منسوب شده است؛ اما پس از بررسی، کشف می‌شود که

نقل منسوب داده شده به معصوم علیه السلام، از منابع عامه به کتب شیعی منتقل شده است و عالمان بعدی، آن عبارت منقول را به عنوان روایت معصوم علیه السلام تلقی کرده‌اند. این تعریف از روایات منتقله از بیان علامه عسکری استظهار شده است.(نک: همان، ص ۱۳) طبق مبنای حدیثپژوهی شیعی می‌توان به تعریف مذکور، تقيید «رسیدن نقل به معصوم علیه السلام را اضافه کرد؛ زیرا چنان‌که گفته شده، منقولاتی که به عنوان حدیث از سوی غیر معصوم علیه السلام نقل می‌شود، حجت نیست و حدیث اصلاحی در شیعه محسوب نمی‌شود؛ مگر قرایینی بر صدور آن از معصوم علیه السلام یافت گردد.(نک: مرعی، ۱۴۱۷ق، ص ۱۹) به عبارت دیگر، قدر متینّ از روایت منتقله این است که در نگاه بدوى - یا طی فرایند یک پژوهش ناقص بدون در نظر گرفتن احتمال منتقله بودن آن- از این عبارت منقول، تلقی روایت معصوم علیه السلام شده باشد. بدین ترتیب، نقل موقوف و مقطوع صحابه و تابعان در حیطه روایات منتقله وارد نمی‌شوند. نیز ممکن است روایت منتقله باشد و تلقی صدور روایت از معصومی چون امام صادق علیه السلام از سوی منبع شیعی شده است؛ اما پس از طی فرایند پژوهش بر حسب پژوهش‌های روایات محتمل المنتقله، ثابت می‌شود از معصوم دیگری چون پیامبر صلوات الله علیه و آله و سلم در منابع عامه، متصلاً، موقوفاً یا مقطوعاً نقل شده است. در این حالت، عدم صدور آن از معصومی که روایت در منبع شیعی بدو متسرب است، اثبات می‌شود. در نهایت می‌توان گفت: روایت منتقله یعنی منقولی که در ملاحظه اول، روایت نقل شده از معصوم علیه السلام است و با توجه به شواهد و قرایین، از منابع اهل تسنن(مکتب خلفا) به کتب شیعی(مکتب اهل بیت علیهم السلام) به عنوان حدیثی شیعی مندرج شده است؛ خواه سرانجام پژوهش به این نتیجه متنه‌ی گردد که روایت متنه‌ی به معصومی دیگر باشد یا در صدور آن از معصوم تردید پیدا شود و یا در عدم صدور آن از معصوم یقین شود. اما اینکه این نقل که منتقله بودن آن اثبات شده، استوار است یا نه، مرحله بعدی پژوهش روی روایات منتقله است.

علامه عسکری اصطلاح روایت منتقله را بیشتر درباره تعدد غرض و رزانه برخی دشمنان اسلام در حوزه روایات غیر فقهی مانند اخلاق، قصص به کار می‌برد و علت آن را عدم اطلاع دانشمندان شیعه از این دستبرد به‌سبب اعتقاد به «تسامح در ادله سنن»

می‌داند. در نتیجه در نزد دانشمندان شیعه، چنین روایتی از سوی دانشمندان شیعه متقدم تلقی به حدیث صادرشده از معصوم گردیده و سپس به منابع متأخر شیعی نیز راه یافته است. (عسکری، ۱۴۱۶، ج ۳، ص ۸۵-۸۷) اما به نظر می‌رسد انتقال همیشه در جهت منفی نبوده و گاهی استادی عامی برخی از محدثان متقدم شیعه مانند شیخ صدق و شیخ طوسی، روایاتی نقل کرده‌اند که می‌تواند بر تعداد روایات اهل بیت علیه السلام بیفزاید. به عبارت دیگر، همه روایات منتقله مخرب نیستند و برخی می‌تواند به عنوان افزونه‌ای بر منابع مکتب اهل بیت علیه السلام باشند؛ لذا تقسیم روایات منتقله به استوار (سازگار با مبانی شیعه) و ناستوار (ناسازگار با مبانی شیعه)، معقول و گامی در جهت تقریب بین مذاهب اسلامی محسوب می‌شود که قلمرو آن، شامل قول معصوم (پیامبر و امام) است.

علامه عسکری در هنگام بحث از اصطلاح روایات منتقله نمونه‌هایی نیز ارائه می‌دهد. بنا بر تناسب بحث خود و در پاسخ به شبهه قائل بودن شیعه به تحریف قرآن که الهی ظهیر بیان کرده است، یکی از نقدهای وارد بر روایات تحریف‌نما را منتقله بودن بخشی از آن‌ها می‌داند. (نک: همان، ص ۱۳) او معتقد است که بسیاری از روایات مربوط به تحریف قرآن که از شیخ صدق نقل شده، از روایات منتقله‌ای است که از مدرسه و مکتب خلفاً به منابع مدرسه و مکتب اهل بیت علیه السلام راه یافته است؛ زیرا شیخ صدق بیش از دویست کتاب در زمینه حدیث نگاشته است که سعی نموده هر حدیثی که درباره یک موضوع پیدا می‌کرده، درج کند؛ مانند همان کاری که سیوطی در تفسیر الدر المنشور انجام داده است. سیوطی هر حدیثی که در تفسیر هر آیه‌ای می‌یافتد، در کتاب تفسیرش می‌آورد، بدون اینکه بین احادیث متناقض جمع کند یا تعلیقه و شرحی بزند. (نک: همان، ص ۸۱)

برخی دیگر نیز به تأسی از علامه عسکری، درباره برخی از روایات تحریف قرآن آورده‌اند: «پژوهش تاریخی در مجادلات کلامی و گاه سیاسی قرون اولیه نشان می‌دهد که شیعه و تفکر شیعی از مسئله تحریف پیراسته بوده است. این گونه روایات در آغاز جعل و نسبت بوده و در فرایند انتقال روایات از آن منابع به آثار شیعی - که برخی از عالمان به آن‌ها عنوان احادیث منتقله داده‌اند - به این مجموعه‌ها راه یافته است.» (مهدوی راد، ۱۳۸۲، ش، ص ۳۶۸)

گرچه مطالب نقل شده در زمینه تحریف قرآن گفته شده است، علامه عسکری درباره روایات تفسیر عیاشی می‌نویسد: «ناسخ کتاب تفسیر عیاشی اسناد روایات را جهت اختصار حذف کرده است؛ در این حالت، چگونه می‌توان به روایاتی که نمی‌توان پی بردن کسی که آن را نقل کرده موشّق بوده یا غالی، گمراه، دروغگو بوده است و یا روایاتی است که از مدرسهٔ خلفاً انتقال یافته است، اعتماد نمود.» (عسکری، ۱۴۱۶ق، ج ۳، ص ۱۷۰)

چنان‌که ملاحظه می‌شود، علامه عسکری، اصطلاح روایت منتقله را برای روایات تفسیر عیاشی محتمل می‌داند و این خود نشان می‌دهد که در نظر علامه، اصطلاح مذکور منحصر به باب روایات تحریف قرآن نیست، بلکه می‌توان در هر بابی آن را تسریّ داد و به عنوان یکی از احتمال‌های تاریخی و حدیثی برای هر روایت بررسی کرد.

او درباره مبحث قرائات قائل به منتقله بودن آن به‌سبب سوء نیت غلات و حسن نیت علماست. (همان، ص ۲۴۶) وی در جای دیگر به گونهٔ ویژه، منتقله بودن همهٔ روایات قرائات را قائل شده است و سبب آن را تفسیر تبیان شیخ طوسی می‌داند که اسناد روایات قرائات را با حفظ امانت علمی ذکر کرده است؛ اما طبرسی در مجمع البيان و جوامع الجامع بدون سند آورده و همین گونه در تفاسیر دیگر شیعی نیز بدون سند آمده است. دلیل دیگر اینکه راوی به نام سیاری است که روایات مدرسهٔ خلفاً را گرفته و برای آن‌ها سندسازی و متنسب به اهل بیت کرده است که در نهایت منجر به غائلهٔ وجود تحریف در قرآن شده است. (همان، ص ۲۵۳)

علامه عسکری در جای دیگر نیز به تقریر دیگری از بیانات گذشتهٔ خود می‌پردازد و می‌نویسد: «زنادقهٔ قرائت‌های مغایر با نص قرآنی را با سوء نیت ساختند و در کتاب‌های پیروان مکتب خلفاً با نیت بدی که داشتند گسترش دادند و بعد از آنان قاریان بزرگ، آن قرائت‌های ساختگی را با حسن نیت گستردند و نشر دادند. غلات نیز آن قرائت‌ها را به کتب پیروان مکتب اهل بیت با سوء نیت انتقال دادند و آنچه که غالی بودنشان اقتضا می‌کرد به آن اضافه کردند و در کتب حدیث با سوء نیت به دس پرداختند. دانشمندان مدرسهٔ اهل بیت نیز همان مطالب غلات را با حسن نیت نقل

کردند.»(همان، ص ۲۵۵)

او نمونه‌های زیادی از روایات منتقله در زمینه قرائت آورده است؛ برای مثال، معتقد است روایتی از سیاری در ذیل آیه ۲۵ سوره انفال از مدرسه خلفاً به مکتب اهل بیت منتقل شده که سیاری برای آن سندسازی کرده و به امام باقر علیه السلام افترا بسته است. سپس طبرسی از سیاری با این گمان که حدیث منسوب به امام باقر علیه السلام است، اخذ کرده و به عنوان یک قرائتی که آن را روایت کرده‌اند، بدان استناد نموده است.(همان، ص ۴۰۸)

نمونه گفته‌شده نشان می‌دهد که این احتمال وجود دارد شیخ طبرسی فقط در روایات قرائت، دچار نقل روایت منتقله نشده باشد، بلکه در مسائل دیگر به‌ویژه قصص انبیا که وجود اسرائیلیات در آن بیشتر از زمینه‌های دیگر تفسیری است، نیز روایت‌های منتقله را آورده باشد.

مؤید دیگری نیز وجود دارد که با لحاظ آن می‌توان احتمال داد علامه عسکری با استعمال اصطلاح «روایات منتقله» در مقام ردّ بخشی از روایات تحریف قرآن، اراده انحصار اصطلاح گفته‌شده را در خصوص روایات تحریف نداشته است. او قائل است که برخی از روایاتی که شیخ طوسی در تفسیر تبیان آورده، از روایات مکتب خلفاست. این روایات از تفسیر او به تفسیر ابوالفتوح رازی و از آن به تفسیر گازر و سپس تفسیر کاشانی سرایت کرده است. همان گونه که یک حدیث جعلی منسوب به بنی اکرم علیهم السلام به جامع السعادات ملا مهدی نراقی سرایت نموده یا ابن طاووس در کتاب المجننى، به روایتی از تاریخ ابن کثیر اعتماد کرده است؛ که او نیز از تاریخ طبری و او نیز از سیف زندیق روایت کرده است.(نک: عسکری، ۱۴۱۲ق، ج ۳، ص ۳۶۰-۳۶۱)

علامه عسکری قضیه حضرت داود علیه السلام با همسرش اوریا را- آنچنان که در برخی منابع متأثر از اسرائیلیات نقل شده است- با توجه به روایاتی که از معمصومان علیهم السلام رسیده، نه تنها اسرائیلی بلکه منتقله در کتب مکتب اهل بیت می‌داند.(نک: همو، ۱۳۹۱ش، ص ۱۲۳)

علامه عسکری یک نمونه از روایات منتقله در باب روایات تفسیر و شأن نزول از تفسیر تبیان می‌آورد و می‌نویسد: «شیخ طوسی داستان افک را نقل می‌کند و می‌گوید

که درباره عایشه است و آیات در تبرئه عایشه نازل شده است. در صورتی که آیات افک در تبرئه ماریه نازل شده است؛ از افکی که عایشه و دارودسته‌اش به او زده بودند. این مطلب از تبیان شیخ طوسی، به مجمع‌البيان، تفسیر ابوالفتوح رازی، تفسیر گازر و... رفته است.»(همو، ۱۳۵۴ش، ج ۷، ص ۶۳-۶۴)

مطلوب گفته شده نشان می‌دهد که چنین احتمالی برای تفسیر مجمع‌البيان، به‌ویژه در روایات مربوط به قصص پیامبران بیشتر است؛ زیرا بنا بر نظر قرآن‌پژوهان، یکی از تفاسیر مرجع برای شیخ طوسی، تفسیر تبیان شیخ طوسی بوده است.(نک: معرفت، ۱۳۷۴ش، ص ۳۹۸؛ سبحانی، ۱۳۸۲ش، ص ۲۵؛ علوی‌مهر، ۱۳۸۴ش، ص ۲۴۵) حتی برخی نوشته‌اند: طبرسی در موارد زیادی به تبیان استناد جسته، به خصوص در مواردی که مربوط به تفسیر روایی است. گویا طبرسی در اغلب جوانب تفسیری، گفته‌های شیخ طوسی را بازگو کرده و از او سخن می‌گوید.(نک: اویسی، ۱۳۸۱ش، ص ۸۹)

طبرسی در تفسیر خود به این مطلب تصريح داشته و می‌گوید: «تفسیر تبیان کتابی است که نور حق از آن اقتباس می‌شود. نشانه‌های صدق و صفا از آن ظاهر و هویدا می‌گردد و متضمن یک سلسله معانی والایی است که اسرار بدیعه و اعجاب‌آور را در بر دارد و در الفاظ نیز از صناعات مختلف ادبی سود جسته است. تفسیری که مقتدا و الگوی سایر کتب تفسیری بوده و از آن، هماره بزرگان بهره برده و از مضامین عالی آن استفاده کرده‌اند.»(طبرسی، ۱۹۵۵م، ج ۱، ص ۲۰)

زمانی که بنا به گفته علامه عسکری، روایات منتقله در تفسیر تبیان وجود داشته باشد، قاعده‌تاً در مجمع‌البيان نیز با توجه به تبعیت وی از شیخ طوسی در غالب موارد، وجود خواهد داشت.

آیت‌الله خوبی به یکی از تبعیت‌های شیخ طبرسی از شیخ طوسی در تفسیر آیه که منجر به خطا شده، توجه کرده است. او می‌نویسد: «طبق روایات، اسیر کافری که بعد از خاموش شدن آتش جنگ دستگیر شده است، کشته نمی‌شود بلکه پیشوای مسلمانان مخیر است که بر آنان منت بگذارد و بلاعوض آزادشان سازد و یا فدیه بگیرد و رهایشان سازد و یا آنان را به عنوان برده و غلام نگه دارد. با این حال شیخ طوسی روایتی را به علمای شیعه نسبت می‌دهد که بنا بر آن، امام و پیشوای مسلمانان مخیر

است اسیران جنگی را که پس از پیروزی مسلمانان پایان جنگ دستگیر کرده‌اند، به قتل برساند یا یکی از آن سه حکم را که قبلًاً گفته شد، درباره آنان اجرا کند. در این گفتار، مرحوم طبرسی نیز در مجمع‌البيان، از شیخ طوسی پیروی کرده است. در صورتی که در این مورد اصلاً چنین روایتی وجود ندارد و یک اشتباه قلمی از سوی شیخ طوسی بوده و طبرسی هم بدون مراجعه و تحقیق همان را تعقیب کرده است. (نک: خویی، ۱۴۲۴ق، ۳۶۵) این مطلب در حالی است که شیخ طوسی در کتاب *المبسوط*، نظریه مشهور را تأیید کرده است. (نک: طوسی، ۱۳۸۷ق، ص ۱۳)

یکی از دلایل انتقال روایت از مدرسه خلافاً به کتاب‌های مدرسهٔ اهل بیت که می‌توان از کلام علامه عسکری استظهار کرد، امانت علمی نزد علمای مکتب اهل بیت ع است؛ یعنی علمای بزرگوار شیعه در کتاب‌های خود به‌ویژه در ابواب غیر فقهی به دنبال تدوین حدیث صحیح نبودند، بلکه در صدد جمع احادیث مناسب هر باب بودند. امانت علمی در نقل حدیث اقتضای آن داشت که هر حدیثی به آن‌ها می‌رسد، آن را در باب مربوط جای دهند و به صحت و عدم آن توجه نکنند تا همه احادیث آن باب، تام و تمام به محققان آینده برسد. هرچند برخی از آن احادیث را نپیسنند و با موازین نقد علمی، ضعیفش بدانند. آن‌ها بیشتر خود را مسئول در برابر بررسی احادیث فقهی برای تمیز صحیح از سقیم می‌دانستند. (نک: عسکری، ۱۴۱۲ق، ج ۳، ص ۳۶۱-۳۶۲) این نوع از مواجهه به‌سبب احتیاط آن‌ها در قبال اعمال مکلفان بوده است.

دلیل دیگر انتقال روایات از دیدگاه علامه عسکری، اختلاط ذهنی اشخاصی است که هم از عame روایت نقل می‌کردنند هم از خاصه. مستند او گزارشی است از حدیث اختلاط «کشی» از «ابن ابی عمیر». (نک: عسکری، ۱۴۱۶ق، ج ۳، ص ۱۲۳)

خلاصه آنچه کشی در کتاب رجال خود نقل نموده، این است که به «محمد بن ابی عمیر» گفته شد: تو مشایخ عame مسلک نیز دیده‌ای چرا از آن‌ها روایت نمی‌کنی؟ گفت: بله از آن‌ها روایت شنیده‌ام اما بسیاری از اصحاب‌مان را دیدم که هم از عame روایت گرفته‌اند هم از خاصه؛ سپس علمی که از دو مذهب عame و خاصه گرفته بودند، [در ذهن‌شان] با هم در آمیخته گردید. تا آنجا که حدیث عame را از خاصه نقل می‌کردنند و

روایت خاصه را از عامه. پس ترسیدم نکند چنین اختلاطی بر من نیز عارض گردد؛ لذا روایت کردن از عامه را ترک نمودم. (کشی، ۱۴۰۹ق، ص ۵۹۱)

سپس علامه عسکری، عیاشی را نمونه‌ای از کسانی می‌داند که روایات عامه و خاصه در ذهن او مخلوط شده بود (نک: عسکری، ۱۴۱۶ق، ج ۳، ص ۱۲۳)؛ زیرا در ترجمه او آورده‌اند که از ضعفا نقل می‌کرده است؛ ابتدا عامی مذهب بوده سپس مستبصر و شیعه شده است. (نک: نجاشی، ۱۳۶۵ش، ص ۳۵۰؛ حلی، ۱۳۸۱ق، ۱۴۵؛ عاملی، ۱۴۱۹ق، ۱۴۸)

علامه عسکری در جای دیگر، راهیابی اخبار منتقله به مدرسه حدیثی شیعه را، حداقل در بحث اختلاف قرائت، به دو طریق می‌داند:

اول: تفاسیر مدرسه اهل بیت علیهم السلام از جمله تبیان که استاد روایات با رعایت امانت علمی ذکر کرده است؛ مجمع البیان و جوامع الجامع که بدون ذکر سند روایات را آورده است؛ سپس منقولات دو تفسیر فوق در سایر تفاسیر شیعه بدون ذکر سند راه یافته است.

دوم: روایات سیاری و افترا و مجعلولات وی و انتساب آن به ائمه علیهم السلام. (عسکری، ۱۴۱۶ق، ج ۳، ص ۲۵۳)

۱-۲. انعکاس عملی روایت منتقله

گرچه به غیر از علامه عسکری، کسی به صراحة نامی از اصطلاح روایات منتقله نبرده است، در نوع تحقیقاتی که انجام پذیرفته، برخی عملاً دیدگاهی مشابه علامه عسکری داشته‌اند. یکی از نویسندهای معاصر، مواردی از روایات مذکور را که ابتدا در کتب تاریخی اهل تسنن همچون طبری آمده یا توسط غالیان جعل شده است و سپس در دوره‌های بعدی به معصومان علیهم السلام در شیعه نسبت داده شده، ذکر می‌کند. مثلاً وی درباره روایتی از امام صادق علیهم السلام که در مورد رفتار حضرت یعقوب علیهم السلام با فرزندانش و اظهار محبت زیاد به حضرت یوسف علیهم السلام نقل شده، خرد گرفته است و آن را روایتی دست‌ساز «عمرو بن شمر» می‌داند که همان مطالبی را که از طرف افرادی مانند کعب الاحبار بین مسلمانان شایعه شده است، با بی‌تقویی به صورت حدیث درآورده است. (نک: صالحی نجف‌آبادی، ۱۳۸۹ش، ص ۲۱–۲۲، پاورقی) او در جای دیگر نوشته

است: اینکه یوسف هنگامی که قصد گناه کرد، تمثال یعقوب را دید که انگشت به دندان می‌گرد، در بخار الانوار از علی بن ابراهیم نقل شده است و این گونه مطالب، مباحثی است که در بین مفسران عامه شایع بوده و علی بن ابراهیم بدون دقت نقل کرده است و همان مطلب را راویان شیعه به صورت حدیث درآورده‌اند و در تفسیر عیاشی و سایر کتب شیعه درج شده است.(نک: همان، ص ۶۷، پاورقی) وی در جای دیگر شبیه به اشکال مذکور را به مجمع *البيان* نیز وارد می‌کند.(نک: همان، ص ۱۱۶، پاورقی) بنابراین او دلیل عمده انتقال روایات از عامه به خاصه را بر اثر عواملی می‌داند که عبارت‌اند از: اعتماد علمای عامه به سخنان افرادی مانند کعب الاحبار، تساهل راویانی مانند علی بن ابراهیم قمی در نقل اخبار از عامه، بی‌تقوایی برخی راویان مانند عمرو بن شمر یا از روی غرض توسط راویان دروغپرداز در انتساب سخنان عامه به معصومان علیهم السلام، تبعیت بدون فحص مفسران بعدی در این نوع انتقال.

او در کتاب دیگر خود بیان می‌دارد در مجمع *البيان* مواردی وجود دارد که مقولات ابو جعفر محمد بن جریر طبری به عنوان روایات امام باقر علیه السلام تصور شده است. علت هم این است که شیخ طوسی در بسیار موارد به نقل از طبری مسئله‌ای را بیان می‌کند و با عبارت مثلاً «قال ابو جعفر»، که کنیه طبری است، از آن یاد می‌کند. سپس کاتبان تفسیر *تبيان* در جلوی کلمه ابو جعفر، عبارت مدح «عليه السلام» را نوشته‌اند. شیخ طبرسی نیز همان کلام نوشته‌شده توسط ناسخان و کاتبان *تبيان* را نقل کرده است و در ادامه تفاسیر بعدی نیز به نقل از طبرسی آن گفته را به عنوان روایت نقل کرده و پذیرفته‌اند. یکی از نویسندهای معاصر، این گونه منقولات طبرسی را «مرسلات طبرسی» نام‌گذاری کرده است.(نک: همو، ۱۳۹۰ش، ص ۲۳-۲۵)

گرچه از آن نظر که روایات گفته شده توسط طبرسی بدون سند ذکر شده و طبق اصطلاحات حدیث، چنین روایتی مرسل است، می‌توان با نام نهادن «روایت منتقله» بر این نوع روایات، آنها را از دیگر روایات مرسل جدا کرد. به عبارت دیگر، مرحوم طبرسی در بسیاری موارد، روایات را بدون سند ذکر کرده است. با توجه به نظریه برخی از نویسندهای معاصر، برخی از این مراحل، منتقله خواهند بود. البته ذکر این نکته نیز شایسته است که در فرایند انتقال مهم این است که «مقول»، به عنوان یک

روایت در مقصد انتقال پذیرفته گردد، خواه در نزد مبدأ نیز به عنوان روایت پذیرفته شده باشد و خواه نه. روایاتی که مد نظر اوست، انتقال درون مذهبی داشته است؛ یعنی از کتاب تبیان به کتاب مجمع البیان نه بین دو مکتب.

۲- تعبیر دیگری از روایات منتقله

برخی از پژوهشگران مانند ابو شهبه و دکتر عصام العماد، به فرایند انتقال برخی منقولات که یا به صورت عام و از مذاهب و ادیان دیگر به دین اسلام انجام شده و یا به گونهٔ خاص از کتب عامه به کتب امامیه صورت گرفته است، توجه کرده‌اند و از اخبار ذکر شده به عنوان «اخبار دخیله» نام برده‌اند. (نک: ابو شهبه، ۱۴۲۱ق، ص ۳۴۱؛ جبوری، ۱۳۸۷ش، ص ۶۰۶) البته اصطلاح «الاخبار الدخيلة» که عنوان کتاب علامه تستری شده است، با توجه به فهرست کتاب مذکور، معنای عامی دارد که بیشتر منصرف به روایات تحریف شده و جعلی می‌گردد؛ اما با مراجعت به کتاب مذکور بیشتر مصاديق آن، ناظر به روایات تصحیف شده است. (نک: تستری، ۱۴۰۱ق، ج ۱، ص ۳-۵) بین اخبار دخیلۀ مورد نظر علامه تستری و روایات منتقله رابطه عموم و خصوص من و وجه برقرار است؛ زیرا روایات منتقله ناستوار، قسمی از اخبار ساختگی هستند؛ اما روایات منتقله استوار را نمی‌توان جزئی از اخبار دخیله دانست.

۳. جایگاه روایت منتقله در تقسیم‌بندی روایات

این نکته که روایات منتقله در تقسیم‌بندی کلی روایات در چه جایی قرار می‌گیرند، می‌توان بدین صورت شرح داد. روایات با لحاظ مکتبی که در آن روایت شده‌اند سه نوع هستند:

الف. مختصه یعنی اختصاص به یک مذهب و فرقه دارد؛ مثلاً روایتی فقط در منابع اهل تسنن نقل شده است و در کتب شیعی دیده نمی‌شود یا در کتب مدرسه اهل بیت قرار دارد و در منابع عامه و غیر شیعی وجود ندارد؛

ب. مشترکه یعنی هم در منابع عامه نقل شده است هم در کتب شیعه؛

ج. منتقله که طبق تعریفی که ارائه شد، روایتی است که از فرقه و مذهبی به فرقه و مذهب دیگر انتقال یافته و سپس در مقصد، به بزرگان آن مذهب منسوب شده است؛ مثلاً روایتی از مدرسهٔ خلفا و اهل تسنن به منابع مدرسهٔ اهل بیت و امامیه راه یافته و

سپس در اثر اسباب و عللی به عنوان یک روایت شیعی مختصه یا حداقل مشترکه تلقی گردیده که به معصومان علیهم السلام نیز منسوب شده است.(نک: ستار، ۱۳۹۳ش، ص ۱۵)

اکنون جای آن دارد که تقسیم‌بندی درونی روایات منتقله نیز ذکر شود. روایات منتقله را نمی‌توان به صورت مطلق و فقط به صرف انتقال از مدرسهٔ خلفاً به مدرسهٔ اهل بیت علیهم السلام طرح نمود و کنار گذاشت، بلکه روایات راهیافته به تفکر امامیه اثنی عشری را می‌توان در دو گروه جای داد:

اول: روایات منتقلهٔ استوار یعنی آن دسته از روایات منتقله که با بررسی و کاوش مورد تأیید عالمان دینی امامی قرار گرفته است.

دوم: روایت منتقلهٔ ناستوار یعنی دسته‌ای از اخبار در اندیشهٔ امامیه مورد تأیید اکثر عالمان قرار نگرفته یا با کاوش محققان، ناستواری آن به ادلهٔ مختلف اثبات شده است. اتفاقاً بیشترین محل بحث و نقد و نقض در اخبار منتقله، همین قسم اخیر است که توجه محققان را به بحث از اخبار منتقله و بررسی آن سوق داده است.

از لحاظ دیگر، روایات منتقله را می‌توان تقسیم دیگری کرد. اگر با نگاه بین الادیانی به فرایند انتقال حدیث ملاحظه شود، می‌توان بخشی از اسرائیلیات را که بعداً به عنوان روایتی از معصوم علیهم السلام تلقی شده است، نوعی روایت منتقله دانست که یا استوارند یا ناستوار. اما اگر نگاه بین المذاهی باشد، همان انتقالی است که مثلاً از فرقهٔ اهل تسنن به مذهب امامیه وارد شده است. بنابراین می‌توان با توسعهٔ اصطلاحی که توسط علامه عسکری فقط در خصوص روایات انتقال داده شده از مدرسهٔ خلفاً به کتب مدرسهٔ اهل بیت علیهم السلام آن هم با یک نگاه منفی نسبت به آن روایات به کار رفته است، آن را برای انتقالات بین ادیانی و بین مذهبی با لحاظ این ویژگی که از آن‌ها تلقی به سخن معصوم علیهم السلام شده باشد، به کار برد.

۴. ملاک منتقله بودن یک روایت

برخی از نویسندهای معاصر، برای انتقالی که دربارهٔ برخی روایات ادعا نموده‌اند، چند ملاک ذکر کرده‌اند مانند اعتماد علمای عامه به سخنان افرادی مانند کعب الاخبار، تساهل روایانی مانند علی بن ابراهیم قمی در نقل اخبار از عامه، بی‌تقوایی برخی روایان مانند عمرو بن شمر یا از روی غرض توسط روایان دروغ‌پرداز در انتساب

سخنان عامه به معصومان علیهم السلام، تبعیت ناخواسته مفسران بعدی در این نوع انتقال. (صالحی نجف‌آبادی، ۱۳۸۹ش، پاورقی ص ۶۷-۲۱، ۲۲-۲۱ و ۱۱۶) برای اثبات منتقله بودن یک روایت، باید از دلایل، مستندات، قرایین به گونه هم‌زمان بهره برد. در واقع اثبات منتقله بودن بیشتر از تراکم ظنون بهره می‌برد تا اتکا بر قیام یک دلیل. گاهی وجود یک روایت در منابع اهل تسنن و عدم وجود آن در منابع متقدم شیعه یا منابع مهم و مشهور شیعه می‌تواند دلیلی بر انتقال باشد. در برخی موارد امکان دارد بر اساس اشتراک همه یا بیشتر راویان در منابع شیعه و اهل تسنن- به‌ویژه که عامی باشد- احتمال منتقله بودن روایت را تقویت کرد. نیز انحصار روایت در کتب شیخ صدوق و شیخ طوسی که تصریح به داشتن اساتید اهل تسنن داشتند و عدم وجود روایت در دیگر منابع مهم شیعه، از مستندات منتقله بودن یک روایت است و اگر شباهت‌های متینی نیز وجود داشته باشد یا اضطراب متین- به‌ویژه همراه با تحریف در کلمات که برخی محققان اشاره کرده‌اند(ربانی، ۱۳۸۸ش، ص ۱۸۸)- موجود در روایات عامه در متون حدیثی شیعه نیز وجود داشته باشد، احتمال قریب به یقین انتقال، غالباً به قطع تبدیل می‌شود. نیز فرضیه انتقال روایت وقتی تقویت می‌شود که روایت‌های مشابهی از آن در منابع اهل تسنن وجود داشته باشد و به‌عکس، روایات مخالف آن در منابع شیعه وجود داشته باشد که چیزی شبیه همان است که توجه به خانواده بزرگ حدیث و توجه به روایات معارض نامیده‌اند.(نک: مسعودی، ۱۳۹۲ش، ص ۱۸۱-۱۸۹) وجود روایت در منابع غیر امامی و تفرد محدث در نقل روایت با توجه به نگرش تقریبی وی و کرسی عام داشتن(نک: عاملی، ۱۳۶۰ش، ص ۸۶؛ طبرسی، ۱۴۱ق، ج ۲، ص ۵۳) و یا عادی بودن نقل از عامه در نظر او دیگر ادله انتقال است. این قضیه برای محدثانی چون شیخ طبرسی و دیگرانی که استاد عامی داشته‌اند مانند شیخ صدوق و شیخ طوسی(نک: طوسی، ۱۴۲۰ق، مقدمه، ۳۴-۸۰؛ مامقانی، بی‌تا، ج ۱، ص ۵۶)، یا خود زمانی غیر امامی بودند و سپس امامی شدند مانند عیاشی(تفرشی، ۱۳۷۷ش، ج ۴، ۳۲۱) وجود دارد؛ زیرا ذهن آن‌ها گاهی ناخواسته به‌سمت پیش‌فرضی که قبلًا در ذهن آنان نهادینه شده- به‌ویژه با توجه به پذیرش قضیه تسامح در ادله سنن در موضوعات غیر فقهی از سوی برخی- گرایش پیدا می‌کند. در این موارد، زمینه برای انتقال روایت بیشتر است. از

دیگر دلیل‌های مهم در زمینه روایات منتقله که برخی از آن به خوشبینی نسبت به اهل کتاب یاد کرده‌اند، وجود داستان مشابه در تورات و انجیل کنونی است که احتمال اسرائیلی بودن آن در مرحله اول و سپس انتقالی بودن آن از کتب اهل تسنن به شیعه را تقویت می‌کند؛ به خصوص زمانی که افرادی مانند کعب الاخبار و وهب بن منبه و امثال آن‌ها راوهی روایت باشند.(دیاری بیدگلی، ۱۳۸۳ش، ص ۱۲۲ و ۳۳۴) در کنار قرایین گفته شده می‌توان وجود راویانی که برایشان مهم نیست از چه کسی نقل کند و صرف روایت بودن برایشان کافی است، نیز عدم دقت کافی در روایات مربوط به غیر فقه و بهویژه اخلاق و تفسیر به‌سبب پذیرش تسامح در ادله سنن را از مؤیدات منتقله بودن روایت دانست. البته اکشاف انگیزه‌های سیاسی و اجتماعی نیز می‌تواند مساعدتی برای اثبات انتقال یک روایت از کتب اهل تسنن به منابع شیعه باشد. از دیگر موارد که نسبت به آن سزاوار است حساسیت بیشتری داشت، روایات شیخ طبرسی است که از ابو جعفر نقل می‌کند که نیاز به بررسی دارد آیا واقعاً روایت از امام باقر علیه السلام نقل شده است یا بین القاب آن امام همام و ابو جعفر طبری خلط شده است.(نک: صالحی نجف‌آبادی، ۱۳۹۰ش، ص ۲۳-۲۵) گاهی نیز حمل کردن روایت بر تقیه در صورتی که یکی از ملاک‌های پیش‌گفته نیز ضمیمه آن شود، می‌تواند تأییدی بر منتقله بودن باشد. چه بسا که روایتی منتقله بوده اما محدثان شیعه به‌دلیل عدم آشنایی با انتقال آن، در صدد توجیه مفاد آن روایت از باب تقیه درآمده‌اند. مجھول بودن راویان با اضافه شدن شواهدی از سندسازی نیز می‌تواند احتمال انتقال را افزایش دهد. در نهایت، آنچه از همه بیشتر مهم است، وجود یک روایت در منابع متقدم اهل تسنن و عدم یا ندرت وجود آن در منابع حدیثی متقدم مشهور شیعه بهویژه کتب اربعه است. به بیان دیگر، متفردات محدثان و مفسران شیعی چون شیخ صدوق، شیخ طوسی، امین‌الاسلام طبرسی- که غالباً استادی عامی مذهب نیز داشته‌اند- امکان منتقله بودن یک روایت را بیشتر می‌کند، به خصوص که همان روایت یا شیوه آن در منابع عامه وجود داشته باشد. به گونهٔ خلاصه‌تر می‌توان گفت: برخی از شواهدی که می‌تواند انتقال روایت را ثابت کند عبارت‌اند از: در منابع اصیل و عتیق شیعی نیامده است، از طریق راویان غیر شیعی نقل شده است، مشتبه شدن روایت به‌سبب وجود راویان مشترک بین شیعه و اهل

تسنن در سند آن، شیخ اجازه عامی داشتن صاحب کتاب یا اصل یا منبع متقدم شیعی، عامی بودن صاحب کتاب، اصل یا تصنیف، غیر موجود بودن در دیگر کتب معتبر شیعه حتی به الفاظ مشابه، ارسال و تفرد در نقل و وجود آن روایت مرسل متفرد در منابع اهل تسنن.

۵. ملاک نقد روایت منتقله

بحث استواری و ناستواری روایت منتقله بعد از اثبات انتقال آن، همان ملاک‌های مربوط به روایات غیر منتقله است؛ یعنی بررسی سندي و متنی که باعث وثوق به صدور یا عدم وثوق به صدور می‌شود. این نکته را آیت‌الله معرفت درباره روایات تفسیری بیان کرده است. وی بر این باور است که اساساً نباید روایات تفسیری را بر اساس سند ارزیابی نمود؛ زیرا گرچه روایات تفسیری در اثر عواملی همچون وجود چهره‌های ناشناخته یا ضعیف الحال در سند، ارسال سند و یا حذف آن، ضعف سند دارد، ضعف سند یا قوت آن، آن‌گونه که در حوزه فقه و اصول فقه، مبنای پذیرش یا عدم پذیرش روایت قرار می‌گیرد، در باب تفسیر چنین نیست و این از آن‌روست که میان روایات فقهی با روایات تفسیری و چگونگی ارزش‌گذاری آن دو، تفاوتی بنیادین وجود دارد؛ به عبارت دیگر معیار اصلی و اولی سند نیست.(معرفت، ۱۳۸۷، ج ۲، ص ۳۱) قطعی نبودن انساب کتابی که حدیث در آن مندرج است به مؤلف ادعایی آن کتاب، اضطراب داشتن متن حدیث بهویژه در خصوص حدیث‌هایی که از یک حادثه گزارش می‌دهند نه حوادث متعدد، به‌گونه‌ای که نمی‌توان اضطراب‌های مذکور را با هم جمع نمود و آن را توجیه کرد؛ وضعی و جعلی بودن روایت، عدم انطباق با تاریخ قطعی اثبات شده یا مشهور، عدم سازگاری با ضروریات دین و مذهب و مبانی متقن کلامی، ناسازگاری با حکم عقل بدیهی و یا استبعاد عقلی داشتن، مخالفت با آیات قرآن یا سنت قطعی یا اطمینان‌آور، رجحان داشتن خبر معارض با آن(نک: مسعودی، ۱۳۹۰ش، ص ۹۱ و ۱۳۲-۱۴۶؛ معماری، ۱۳۸۶ش، ص ۱۴۸-۱۶۱) و به طور کلی عدم وجود روایت در منبع معتبر، عدم شهرت راوی به راستگویی و امانتداری در نقل

حدیث یا اشتهار وی به دروغ گویی و خیانت- بهخصوص در مواردی که قرینه‌ای دیگر بر اعتبار روایت موجود نباشد - عدم استواری و سلامت متن، به‌گونه‌ای که تردیدی را بزداید یا بر آگاهی و علم مفسر در تفسیر آیه مورد نظر بیفزاید، مخالفت با مبانی مسلم عقلی یا شرعی (معرفت، ج ۱، ص ۶۱) از جمله اسباب ناستوار بودن یک روایت از جمله روایت منتقله است؛ برای نمونه به صورت اجمال، نمونه‌ای روایی از روایتی محتمل المتنقله ذکر می‌شود. متن آن عبارت است از: «روی عن أمير المؤمنين ع أنه قال إن أول عين نبعث في الأرض هي التي فجرها الله لصالح فقال لها شرب و لكم شرب يوم معلوم». (طبرسی، ج ۷، ص ۳۱۳) از امیرالمؤمنین ع روایت شده است: اولین چشم‌های که در زمین جوشید، همان بود که خداوند برای صالح ظاهر کرد و صالح گفت: یک روز برای او و یک روز برای شما.

روایت گفته شده در هیچ‌یک از منابع روایی شیعه نیامده است؛ مگر اینکه برخی تفاسیر روایی از مجمع‌البيان، آن را نقل کرده‌اند. (نک: فیض کاشانی، ج ۱۴۱۵، ق ۴، ص ۴۷؛ عروسی حویزی، ج ۱۴۱۵، ق ۴، ص ۶۳؛ قمی مشهدی، ج ۱۳۶۸، ق ۹، ص ۵۰۱) نیز در هیچ‌یک از منابع روایی عامه نیامده است؛ مگر اینکه برخی از مجمع‌البيان آن را نقل کرده‌اند. (نک: آلوسی، ج ۱۴۱۵، ق ۱۰، ص ۱۱۳) در عین حال، روایات معارضی وجود دارد که اولین چشمۀ جوشیده شده روی زمین را چشمۀ آب حیاتی می‌دانند که موسی و یوشع علیهم السلام ماهی مرده و نمک آسودشان را در آن شستند و زنده شد.^۲ (صدق، ج ۱۳۶۲، ش ۲، ص ۴۷۶؛ همو، ج ۱۳۷۸، ق ۱، ص ۵۳؛ همو، ج ۱۳۵۹، ش ۱، ص ۳۰؛ طبرسی، ج ۱۴۰۳، ق ۱، ص ۲۲۷) دیلمی نیز روایت مذکور را با تغایر لفظی کمی به صورت مرفوع از امام صادق ع نقلم نقل کرده است. (دیلمی، ج ۱۴۱۲، ق ۲، ص ۳۲۰) اما روایت منقول از امیرالمؤمنین ع بدین شکل که پاسخ‌های امام علی ع در آن نیامده و فقط اصل واقعه و سؤال‌های یهودی در حدیث ذکر گردیده نیز نقل شده است. (کلینی، ج ۱۴۲۹، ق ۲، ص ۶۸۸-۶۸۹؛ صدق، ج ۱۳۵۹، ش ۱، ص ۲۹۹) با استناد دیگری نیز این واقعه در دیگر منابع نقل شده است. (جوهری بصری، ج ۱۴۰۵، ق ۱۶-۱۴؛ ابن ابی زینب، ج ۱۴۱۷، ق ۱۴۰۴؛ حلبي، ج ۱۴۱۷، ق ۲، ص ۱۶۸) از دیگر روایات

معارض با روایت منقول در مجتمع‌البيان، روایتی است که قسمتی از آن وجود چشمه‌ای در زمان نوح علیه السلام را تأیید می‌کند و این قضیه با ظهور اولین چشمه در زمان حضرت صالح علیه السلام مخالفت دارد.^۳ (صدقه، ۱۳۸۵ش، ج ۱، ص ۴۱)

آنچه از بررسی روایات گفته شده بر می‌آید، این است که چشمۀ صالح نمی‌تواند اولین چشمۀ جوشیده روی زمین باشد؛ زیرا نه تاریخ پیدایش کرۀ زمین می‌تواند آن را پیذیرد و نه روایات مربوط. اما برای نمونه، شواهد تاریخی نشان می‌دهد که «چشمۀ علی» واقع در شهری استان تهران، قدمت بسیار زیادی دارد به‌گونه‌ای که تا هشت هزار سال پیش می‌رسد. (جمعی از نویسنده‌گان، ۱۳۸۵ش، ص ۸۲) این در حالی است که به گفته برخی محققان، حضرت صالح علیه السلام نهایتاً در میانه سده هجدهم و سیزدهم قبل از میلاد یا ۲۵۰۰ سال قبل از میلاد و یا سال ۲۹۹۲ قبل از میلاد می‌زیسته است. (نک: بیومی مهران، ۱۳۸۳ش، ج ۱، ص ۲۳۲؛ چلپی، ۱۳۷۶ش، ص ۲۳؛ صفاتی حائری، ۱۳۸۶ش، ج ۱، ص ۴۹۴) ظاهر برخی آیات^۴ نشان می‌دهد که هم‌زمان با بارش باران، چشمۀ‌ها پرآب شده است. منطقی نیز این است که باران از اولین پدیده‌های مربوط به کرۀ زمین باشد که به وسیله آن، درختان و گیاهان و جانداران حیات پیدا کنند و به زندگی ادامه دهند؛ چنان‌که همین منطق از آیات قرآن قابل استنباط است^۵ و علامه طباطبائی مراد از رحمت خدا را بارانی می‌داند که از ابرها فرموده‌است: «برآمدن باران به وسیله بادها گسترش یافته و آثار آن عبارت است از هر چیزی که برآمدن باران مترب شود، چون گیاه و درخت و میوه که در عین اینکه آثار باران‌اند، آثار حیات یافتن زمین بعد از مردنیش نیز هستند. (طباطبائی، ۱۴۱۷ق، ج ۱۶، ص ۲۰۲) بنابراین چگونه می‌توان تاریخ جاری شدن چشمۀ‌ها را با پیدایش باران و تاریخ باران را با تاریخ جریان هر نوع حیات در زمین یکسان ندانست؟! روایتی نیز از امام صادق علیه السلام نقل شده است که پس از خلقت آسمان و زمین، مخلوقات دریایی در اقیانوس‌ها و چشمۀ‌ها و رودها ساکن شدند. (خصیبی، ۱۴۱۹ق، ص ۴۳۷) لذا این مطلب نشان می‌دهد که پس از آفرینش آسمان‌ها و زمین، چشمۀ‌ها به وجود آمده‌اند که مخلوقات مربوط توانسته‌اند در آن‌ها ساکن شوند. از سوی دیگر، وجود روایاتی مسند که برخی دارای سند معتبری هستند مبنی بر اینکه اولین چشمۀ مربوط است به زمان حضرت

موسى علیه السلام و جریان آب حیات، در تعارض با روایت چشمہ حضرت صالح علیه السلام است که آن نیز به سبب ارسال، ضعیف است. البته می‌توان با توجه به گواهی تاریخ و علم زمین‌شناسی و دیرین‌شناسی مبنی بر جریان داشتن چشمہ‌های کره زمین از ابتدای آفرینش، روایاتی را که از اولین چشمہ‌ها صحبت می‌کنند، به معنا منصرف کرد که مقصود، اولین چشمہ آب حیات یا چشمہ‌ای با ویژگی‌های خارق العاده است. بنابراین روایت خلقت چشمہ در زمان حضرت صالح علیه السلام از حیث خرق عادت بودن آن، نخستین چشمہ محسوب شده است؛ زیرا بنا بر برخی نقل‌ها، می‌توان یکی از ویژگی‌های اعجاب‌انگیز آن چشمہ را این دانست که وقتی نافه یک روز همه آب‌های آن را می‌نوشید، به قوم ثمود شیر می‌داد؛ به گونه‌ای که همه سیراب می‌شدند. (کلینی، ۱۴۲۹ق، ج ۱۵، ص ۴۴۲) این احتمال نیز وجود دارد که چشمہ‌ای که در برخی روایات به زمان حضرت موسی علیه السلام نسبت داده شده، در حقیقت بیان رسیدن موسی علیه السلام به همان چشمہ‌ای بود که برای ناقه صالح علیه السلام و قوم او به وجود آمده بود.

اما ایرادی که هنوز باقی می‌ماند، این است که محتوای روایت چشمہ حضرت صالح علیه السلام در هیچ منبع شیعه و سنّی نیامده است؛ اما روایات مربوط به چشمہ آب حیات به تعداد زیادی دیده می‌شود. این نشان می‌دهد که یا مرحوم طبرسی با تکیه بر حافظه خود مطلب را بیان کرده و مضمون روایات چشمہ آب حیات حضرت موسی علیه السلام را به سبب مشغله و پرکاری و پُرنویسی در تأثیف کتب، برای حضرت صالح علیه السلام به کار برده است؛ و یا در کتابی غریب و غیر مشهور به ویژه مربوط به قصص، روایت چشمہ حضرت صالح علیه السلام را رؤیت و سپس به سبب تسامح در ادلّه سنن نقل نموده است. نیز ممکن است این نقل از ذهن مرحوم طبرسی به نقل از اساتید عالمی مذهب ایشان باشد. البته این قضیه به هیچ عنوان از شأن علمی امین الاسلام طبرسی نمی‌کاهد و نشان‌دهنده تبع فراوان ایشان حتی برای نقل مورد جزئی در یک قصه قرآنی است.

چنان‌که ملاحظه شد، با توجه به عدم وجود روایت منقول امین الاسلام طبرسی در دیگر منابع حدیثی شیعه و حتی اهل تسنن، روایت مذکور از متفرّدات شیخ طبرسی است که احتمال انتقال آن از کتاب‌های قصص پیامبران – که در میان عame رواج داشته

است. به مجمع‌البيان توسط طبرسی با توجه به ناسازگاری آن با روایات مندرج در منابع شیعه بعید نیست. اینکه چرا روایتی که نه در منابع شیعه آمده و نه در منابع اهل تسنن، اما آن را منتقله خوانده‌ایم، بدین علت است که متفرادات محدثان و مفسران شیعی چون شیخ صدوق، شیخ طوسی، امین‌الاسلام طبرسی- که غالباً استادی عالمی مذهب نیز داشته‌اند^۱- امکان منتقله بودن یک روایت را بالا می‌برد؛ به‌ویژه روایات متعارض با آن، در منابع شیعه کیفیت و کمیت بیشتری نسبت به آن دارند؛ اما چنین کم و کیفی در منابع عامه دیده نمی‌شود؛ لذا احتمال انتقال از منابع سنتی به شیعه بیشتر است. به‌علت ارسال یا ضعف سند و نیز وجود روایات متضاد متعارض با آن در کتب شیعه، روایت منتقله چشمۀ حضرت صالح علیه‌الله‌آز اعتبار می‌افتد و باید آن را منتقله غیر استوار دانست.

۶. نتیجه‌گیری

با توجه به آنچه گفته شد، می‌توان چنین جمع‌بندی و نتیجه‌گیری کرد:

۱- روایات منتقله مجموعه منقولاتی است که در منابع شیعه به عنوان روایت و حدیث مصطلح، به معصومان علیهم السلام منسوب شده است؛ اما پس از بررسی، کشف می‌گردد که نقل منسوب داده شده به معصوم علیهم السلام از منابع عامه به کتب شیعی منتقل شده است و عالمان بعدی، آن عبارت منقول را به عنوان روایت معصوم علیهم السلام تلقی کرده‌اند.

۲- طبق مبنای حدیث‌پژوهی شیعی می‌توان به تعریف مذکور، تقيید «رسیدن نقل به معصوم علیهم السلام» را اضافه کرد؛ زیرا منقولاتی که به عنوان حدیث از سوی غیر معصوم علیهم السلام نقل می‌شود، حجت نیست و حدیث اصلاحی شیعه محسوب نمی‌شود؛ به عبارت دیگر قدر متيقّن از روایت منتقله این است که در نگاه بدوى- یا طی‌فرياند یک پژوهش ناقص بدون در نظر گرفتن احتمال منتقله بودن آن- از اين عبارت منقول، تلقی روایت معصوم علیهم السلام شده باشد. بدین ترتیب، نقل موقوف و مقطوع صحابه و تابعان در حیطۀ روایات منتقله وارد نمی‌شوند.

۳- قطعی نبودن انتساب کتابی که حدیث در آن مندرج است به مؤلف ادعایی آن کتاب، اضطراب داشتن متن حدیث به‌ویژه در مورد حدیث‌هایی که از یک حادثه

گزارش می‌دهند نه حوادث متعدد، به گونه‌ای که نمی‌توان اضطراب‌های مذکور را با هم جمع نمود و آن را توجیه کرد؛ اما پس از طی فرایند پژوهش برسب پژوهش‌های روایات محتمل المتنقله، ثابت می‌شود از معصوم دیگری چون پیامبر ﷺ در منابع عامه، متصلاً، موقوفاً یا مقطعاً نقل شده است. در این حالت، عدم صدور آن از معصومی که روایت در منبع شیعی بدرو متسرب است، اثبات می‌شود. نیز گاه در صدور آن از معصوم تردید پیدا شود و یا در عدم صدور آن از معصوم یقین شود. اما اینکه این نقل که متنقله بودن آن اثبات شده، استوار است یا نه، مرحله بعدی پژوهش روی روایات منتقله است.

۴. مواردی مانند اختلاط ذهنی راوی در اثر نقل روایت از دو مدرسهٔ خلفاً و اهل بیت علیهم السلام، ذکر سند در منبع اول و سپس حذف آن در منابع بعدی، سند سازی غلات برای احادیث مکتب خلفاً و منسوب ساختن آنها به معصومان علیهم السلام از جمله مهم‌ترین عوامل انتقال روایت از مدرسهٔ خلفاً به مدرسهٔ اهل بیت علیهم السلام است.

۵. گرچه ممکن است گفته شود که امکان انتقال روایت از هر مکتبی در مکتب دیگر وجود دارد، با توجه به تاریخ اسلام و لحاظ نمودن مذهب حاکمان اسلامی در طول زمان و کثرت تعامل بین محدثان و راویان دو مذهب امامیه و اهل تسنن، انتقال بین مکتب خلفاً و مکتب اهل بیت علیهم السلام بیشتر اتفاق افتاده و محل بحث است. با این حال روایاتی که از دیگر مذاهب نیز وارد کتب امامیه شده‌اند، نباید از نظر دور ماند.

۶. اخبار متنقله بهخصوص در منابع اولیه بهدلیل معلوم بودن طرق و استناد آن مشخص هستند، اما در دوره‌های بعدی، این تمیز و تشخیص از بین رفته و حدیثی شیعی تلقی شده‌اند. از این روی کتب اولیه نقش واسطه در انتقال این اخبار را ایفا نموده‌اند، اما یافت می‌شود اخباری که صاحبان کتب اولیه و متقدم نیز به متنقله بودن آن توجه نداشته و در منابع آنان به عنوان خبری امامی مورد توجه قرار گرفته است.

۷. نوع نگاه مُبدع اصلاح روایت متنقله یعنی علامه عسکری به این اصطلاح، ملاحظه آن به عنوان یک راه حل نقد الحدیثی و یک نوع ضعف و دلیلی برای رد نمودن روایت- مانند آنچه در مواجهه با بخشی از روایات مربوط به تحریف قرآن انجام داده- است. با این حال می‌توان روایات متنقله را به دو نوع استوار و نااستوار

تقسیم کرد؛ به عبارت دیگر مواردی که علامه عسکری به عنوان روایات متقله ذکر نموده و از آن به عنوان دلیلی برای ضعف و طرح روایت استفاده کرده است، مواردی است که روایت متقله نااستوار و نامعتبر است. اما این امکان نیز وجود دارد که یک روایت به عنوان روایتی متقله وارد منابع شیعی شده باشد و بتوان با استفاده از خانواده آن حدیث یعنی روایاتی که لفظاً و معناً می‌توانند به عنوان مؤیدی برای استواری روایت متقله باشند، اعتبار آن را اثبات کرد. در صورت اول، یعنی اثبات نااستواری روایت متقله، – مانند آنچه علامه عسکری در کتاب قرآن و روایات المدرستین انجام داده است. – پالایشی در احادیث مکتب اهل بیت هرچند تعداد آنها اندک باشد، صورت خواهد گرفت. در صورت دوم، یعنی اثبات استواری روایت متقله، بر تعداد روایات— هرچند که تعداد روایات متقله استوار کشف شده کم باشد— افزوده خواهد شد.

۸. روایات متقله‌ای که اعتبار آنها به لحاظ کشف ادله، استواری شان از نظر قواعد حدیثی امامیه اثبات گردد می‌توانند در گام بعدی سرآغاز بحث‌های تقریبی دو مذهب شیعه و اهل تسنن نیز قرار گیرند.

پی‌نوشت‌ها

۱. فان اشکل عليك شيء من ذلك، فاحمله على جهالتك به، فانك اول ما خلقت كنت جاهلا و ما اكثر ما تجهل من الامر و يتحير فيه رأيك و يضل فيه بصرك، ثم تبصره بعد ذلك.

۲. حَدَّثَنَا أَبِي رَضِيِّ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحُسَيْنِ بْنِ أَبِي الْخَطَابِ عَنِ الْحُكْمِ بْنِ مِسْكِينِ التَّقِيِّ عَنْ صَالِحِ بْنِ عَقْبَةَ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَ قَالَ [إليهودي] وَ أَنَّمَا تَقُولُونَ إِنَّ أُولَئِكَ عَيْنَ تَبَعَّتْ عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ الْعَيْنُ الَّتِي بَيْتَ الْمَقْدِسِ وَ كَدْبُّشُمْ هِيَ عَيْنُ الْحَيَاةِ الَّتِي غَسَلَ فِيهَا يَوْشُعَ بْنُ نُونَ السَّمَكَةَ وَ هِيَ الْعَيْنُ الَّتِي شَرَبَ مِنْهَا الْخَضِرُ وَ لَيْسَ يَشْرَبُ مِنْهَا أَحَدٌ إِلَّا حَبَّى قَالَ صَدَقْتَ وَ اللَّهِ إِنَّهُ لَيَخْطُطُ هَارُونَ وَ إِمَلَاءُ مُوسَى.

۳. حَدَّثَنَا أَخْمَدُ بْنُ زِيَادٍ بْنُ جَعْفَرِ الْهَمَدَانِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ حَدَّثَنَا عَلَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ هَاشِمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الصَّلَتِ عَبْدُ السَّلَامَ بْنُ صَالِحِ الْهَرَوِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا عَلَى بْنُ مُوسَى الرَّضَاعَ عَنْ أَبِيهِ مُوسَى بْنِ جَعْفَرٍ عَنْ أَبِيهِ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَلَى عَنْ أَبِيهِ عَلَى بْنِ الْحُسَيْنِ عَنْ أَبِيهِ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلَى عَ قَالَ أَتَى عَلَى بْنَ أَبِي طَالِبٍ قَبْلَ مَقْتَلِهِ بِثَلَاثَةِ أَيَّامٍ رَجُلٌ مِنْ أَشْرَافِ بَنَى تَمِيمٍ يَقَالُ لَهُ عَمْرُو فَقَالَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ أَخْبَرْنِي عَنْ أَصْحَابِ الرَّسُسِ... قَالَ ... كَانُوا قَوْمًا يَعْبَدُونَ شَجَرَةَ صَنَوْبَرَ يَقَالُ لَهَا شَاهِدَ رَحْنَتْ وَ كَانَ يَأْفِثُ بْنُ نُوحٍ غَرَسَهَا عَلَى شَفِيرِ عَيْنٍ يَقَالُ لَهَا رُوشَابَ كَائِتَ أَنِّي بَعْتَ لِنُوحٍ عَ بَعْدَ

۴. «اَلْمَرْأَةُ اَنَّ اللَّهَ اَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَلَّكَهُ يَنَايَةً فِي الْأَرْضِ ثُمَّ يَخْرُجُ بِهِ زَرْعًا مُخْتَلِفًا الْوَانَةَ ثُمَّ يَهْبِطُ فَتَرَاهُ مُصْنَفًا ثُمَّ يَجْعَلُهُ خَطَامًا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرًا لِأُولَئِكَ الْأَلْبَابِ» (زم: ۲۱)؛ آیا نظر نکردهای که خدا از آسمان آبی فروبرستاد و آن را به چشممه‌هایی که در زمین است وارد کرد، سپس به وسیله آن زراعتی را با رنگ‌های متفاوتش بیرون می‌آورد؛ سپس خشک می‌گردد، پس آن را زرد می‌بینی؛ سپس آن را در هم شکسته می‌گردد؟! قطعاً در این (مطلوب) تذکری برای خردمندان است.
۵. «فَإِنَّظِرْ إِلَى آثارِ رَحْمَتِ اللَّهِ كَيْفَ يَحْمِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ ذَلِكَ لَمَعْنَى الْمَوْتِي وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ» (روم: ۵۰)؛ پس به آثار رحمت الهی بنگره که چگونه زمین را بعد از مردنش زنده می‌کند؛ قطعاً آن (خداد) زنده‌کننده مردگان است و او بر هر چیزی تواناست.
۶. برای نمونه، «حاکم موفق بن عبدالله عارف نوغانی» از جمله اساتید عامی مذهب شیخ طبرسی در نقل حدیث است(نک: آقابزرگ تهرانی، ۱۳۹۲ق، ص ۲۱۷؛ امین، ۱۴۲۰ق، ج ۱۳، ص ۶۵-۶۶)؛ چنان‌که امین‌الاسلام طبرسی در شرح زندگانی امام رضا^ع آورده است: حاکم موفق بن عبدالله عارف نوغانی برایم روایت کرده است. او می‌نویسد: «قد نقلت الرواة من العامة و الخاصة كثيراً من دلالاته و آياته في حياته وبعد وفاته، و نحن نذكر منها ما يليق بكتابنا هذا، فممّا روتته العامة: ما أخبرني به الحاكم الموفق بن عبدالله العارف النوقاني قال...». (طبرسی، ۱۳۹۹ق، ج ۲، ص ۵۳)

منابع

۱. آقابزرگ تهرانی، محمدمحسن، طبقات اعلام الشیعه، بیروت: دار الكتب العربي، ۱۳۹۲ق.
۲. الوسی، محمود، روح المعانی فی تفسیر القرآن العظیم، بیروت: دار الكتب العلمیہ، ۱۴۱۵ق.
۳. ابن أبي زینب، محمد بن ابراهیم، الغیبة(لنعنمانی)، تهران: نشر صدقون، ۱۳۹۷ق.
۴. ابن شعبه حرانی، حسن بن علی، تحف العقول عن آل الرسول، قم: جامعه مدرسین، ۱۴۰۴ق.
۵. ابو شهبه، محمد بن سویلم، الوسیط فی علوم و مصطلح الحدیث، ریاض: مکتبة السنّة، ۱۴۲۱ق.
۶. امین، محسن، اعیان الشیعه، بیروت: دار التعارف للمطبوعات، ۱۴۲۰ق.
۷. اوسی، علی، روش علامه طباطبائی در تفسیر المیزان، تهران: چاپ و نشر بین‌الملل، ۱۳۸۱ش.
۸. اویسی، کامران و رضا مؤدب، «بررسی شواهد منتقله بودن و ناستواری روایت خنده حام بن نوح در تفسیر مجتمع البیان»، سفینه، شماره ۵۳، ش[الف]، ص ۳۱-۱۰.
۹. ———، «تحلیل روایات منتقله در مجتمع البیان با تأکید بر روایت چشممه صالح^ع»، مطالعات تطبیقی قرآن و حدیث، شماره ۶، ش[ب]، ص ۴۷-۲۵.
۱۰. اویسی، کامران، «بررسی روایات تفسیری منتقله مجتمع البیان در قصص انبیاء»، پایان‌نامه دکتری، تفسیر تطبیقی، دانشگاه علوم و معارف قرآن کریم، استاد راهنمای رضا مؤدب، ش[ش]، ۱۳۹۵.

۱۱. —، بررسی روایات تفسیری منتقله تصاص انبیا در مجمع البیان، قم: دانشگاه علوم و معارف قرآن کریم، ۱۳۹۷ش.
۱۲. بیومی مهران، محمد، بررسی تاریخی فحص قرآن، ترجمه سید محمد راستگو، تهران: شرکت انتشارات علمی فرهنگی، ۱۳۸۳ش.
۱۳. تستری، محمد تقی، الاخبار الدخیلۃ، تهران: انتشارات صدوق، ۱۴۰۱ق.
۱۴. تفرشی، مصطفی بن حسین، نقد الرجال، قم: مؤسسه آل البيت لاحیاء التراث، ۱۳۷۷ش.
۱۵. جبوری، عبدالله محمود، التزلزل إنتصار الحق (المناظرات التي احاثت زلزالاً عنيفاً في أرضيه الفكر السلفي الوهابي)، قم: مشورات الاجتہاد، ۱۳۸۷ش.
۱۶. جمعی از نویسندها، اطلس کامل تهران، تهران: مؤسسه گیتاشناسی، ۱۳۸۵ش.
۱۷. جوهری بصری، احمد بن عبد العزیز، مقتضب الأثر فی النص علی الائمه الائمه الائمه عشر، قم: انتشارات طباطبایی، ۱۴۰۵ق.
۱۸. چلپی، مصطفی بن عبدالله، ترجمه تقویم التواریخ، تهران: احیاء کتاب، ۱۳۷۶ش.
۱۹. حسینیان قمی، مهدی، «پاسخی به کتاب حدیث‌های خیالی»، علوم حدیث، شماره ۳۴، ۱۳۸۳ش، ص ۱۵۶-۱۸۱.
۲۰. حلبي، ابوصلاح نقی بن نجم، تعریب المعرف، قم: الهادی، ۱۴۰۴ق.
۲۱. حلی، حسن بن یوسف بن مطهر، خلاصة الأقوال فی معرفة أحوال الرجال، نجف اشرف: منشورات المطبعة الحیدریه، ۱۳۸۱ق.
۲۲. خصیبی، حسین بن حمدان، الہادیۃ الکبری، بیروت: البلاغ، ۱۴۱۹ق.
۲۳. خویی، ابوالقاسم، البیان فی تفسیر القرآن، قم: مؤسسه احیاء آثار الامام الخویی، ۱۴۲۴ق.
۲۴. دیاری ییدگلی، محمد تقی، پژوهشی در باب اسرائیلیات در تفاسیر، تهران: سهوردی، ۱۳۸۳ش.
۲۵. دیلمی، حسن بن محمد، ارشاد الغلوب إلی الصواب، قم: الشریف الرضی، ۱۴۱۲ق.
۲۶. ربانی، محمدحسن، آسیب‌شناسی حدیث، مشهد: بنیاد پژوهش‌های اسلامی، ۱۳۸۸ش.
۲۷. رضی، محمد بن حسین، نهج البیاغه، چ ۱، قم: هجرت، ۱۴۱۴ق.
۲۸. زمانی پهمندی، کاظم، «تحلیل اخبار منتقله در آثار شیخ طوسی (علیه الرحمه) و پیامدهای آن با تعریف اصطلاحی علامه عسکری»، پایان‌نامه دکتری، علوم قرآن و حدیث، دانشگاه قم، استاد راهنمای رضا مؤدب، ۱۳۹۵ش.
۲۹. سیحانی، جعفر، الشیخ الطبرسی امام المفسرین فی القرن السادس حیاته و آثاره، قم: مؤسسه امام صادق علیه السلام، ۱۳۸۲ش.
۳۰. ستار، حسین، «بررسی و تحلیل دلایل و پیامدهای روایات منتقله در آثار شیخ صدوق»، پایان‌نامه دکتری، علوم قرآن و حدیث، دانشگاه قم، استاد راهنمای رضا مؤدب، ۱۳۹۳ش.

۳۱. صالحی نجف‌آبادی، نعمت‌الله، جمال انسانیت یا تفسیر سوره یوسف بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ، ج ۱۵، تهران: امید فردا، ۱۳۸۹ش.
۳۲. ———، حدیث‌های خیالی در تفسیر مجمع البیان، ج ۵، تهران: کویر، ۱۳۹۰ش.
۳۳. صدوق، محمد بن علی ابن بابویه، الخصال، قم: جامعه مدرسین حوزه علمیه قم، ۱۳۶۲ش.
۳۴. ———، علل الشرائع، قم: کتابفروشی داوری، ۱۳۸۵ش.
۳۵. ———، عینون اخبار الرضا ع، تهران: نشر جهان، ۱۳۷۸ق.
۳۶. ———، کمال الدین و تمام النعمة، تهران، دار الكتب الاسلامیة، ۱۳۵۹ش.
۳۷. صفائی حائری، علی، تطهیر با جاری قرآن، قم: لیلة القدر، ۱۳۸۶ش.
۳۸. طباطبائی، محمدحسین، شیعه در اسلام، قم: نشر قدس رضوی، ۱۳۸۰ش.
۳۹. ———، المیزان فی تفسیر القرآن، قم: دفتر انتشارات اسلامی، ۱۴۱۷ق.
۴۰. طبرسی، احمد بن علی، الاحتجاج علی اهل اللجاج، مشهد: نشر مرتضی، ۱۴۰۳ق.
۴۱. طبرسی، فضل بن حسن، إعلام الوری باعلام الہدی، قم: آل البيت ع، ۱۴۱۷ق.
۴۲. ———، مجمع البیان فی تفسیر القرآن، بیروت: بی‌نا، ۱۹۵۵م.
۴۳. طوسی، محمد بن حسن، فهرست کتب الشیعه و أصولهم و أسماء المصنفین و أصحاب الأصول، قم: مکتبة المحقق الطباطبائی، ۱۴۲۰ق.
۴۴. ———، المبسوط فی فقه الامامیة، تهران: المکتبة المرتضویة لاحیاء الآثار الجعفریة، ۱۳۸۷ق.
۴۵. عابدینی، احمد، «بررسی حدیث‌های خیالی در مجمع البیان والتبيان»، بینات، شماره ۷۲، ۱۳۹۰، ص ۲۱۸-۲۰۷.
۴۶. عاملی، حسین بن عبدالصمد، وصول الاخیار الی اصول الأخبار، قم: مجمع الذخایر الاسلامیه، ۱۳۶۰ش.
۴۷. عاملی، محمد بن حسن بن شهید ثانی، إستقصاء الاعتبار فی شرح الاستبصار، قم: مؤسسه آل البيت ع، ۱۴۱۹ق.
۴۸. عروسی حویزی، عبد علی بن جمعه، تفسیر نور الثقلین، قم: انتشارات اسماعیلیان، ۱۴۱۵ق.
۴۹. عسکری، مرتضی، برگستره کتاب و سنت، ترجمه محمدجواد اکرمی، ج ۱، قم: انتشارات علامه عسکری، ۱۳۹۱ش.
۵۰. ———، القرآن الکریم و روایات المادرستین، ج ۲، تهران: مجمع العلمی الاسلامی، ۱۴۱۶ق.
۵۱. ———، معالم المادرستین، ج ۴، تهران: مؤسسه العثمه، ۱۴۱۲ق.
۵۲. ———، نقش ائمه در احیای دین، تهران: بنیاد بعثت، ۱۳۵۴ش.
۵۳. علوی مهر، حسین، آشنایی با تاریخ تفسیر و مفسران، قم: مرکز جهانی علوم اسلامی، ۱۳۸۴ش.
۵۴. علیزاده، علی، «احادیث خیالی یا شواهد خیالی»، علوم حدیث، شماره ۳۵ و ۳۶، ۱۳۸۴ش،

ص ۱۲۵-۱۴۸.

۵۵. فیض کاشانی، محسن، *تفسیر الصافی*، تهران: مکتبة الصدر، ۱۴۱۵ق.
۵۶. قمی مشهدی، محمد بن محمد رضا، *تفسیر کنز الدقائق و بحر الغرائب*، تهران: وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، ۱۳۶۸ش.
۵۷. کشی، محمد بن عمر، رجال الکشی، مشهد: مؤسسه نشر دانشگاه مشهد، ۱۴۰۹ق.
۵۸. کلینی، محمد بن یعقوب بن اسحاق، *الكافی*، قم: دارالحدیث، ۱۴۲۹ق.
۵۹. مامقانی، عبدالله، *تقطیع المقال فی علم الرجال*، بی جا: بی نا، بی تا.
۶۰. مرعی، حسین عبدالله، *متنه المقال فی الدرایة و الرجال*، چ ۱، بیروت: مؤسسه العروبة الونقی، ۱۴۱۷ق.
۶۱. مسعودی، عبدالهادی، *آسیب‌شناخت حدیث*، قم: زائر، ۱۳۹۰ش.
۶۲. ———، *روش فهم حدیث*، تهران: سمت، ۱۳۹۲ش.
۶۳. معرفت، محمد هادی، آموزش علوم قرآن، قم: سازمان تبلیغات اسلامی، ۱۳۷۴ش.
۶۴. ———، *التفسیر و المفسرون فی ثوریه التشییب*، مشهد: الجامعة الرضوية للعلوم الاسلامية، ۱۳۸۷ش.
۶۵. معماری، داود، مبانی و روش‌های تقدیم متن حدیث از دیدگاه اندیشوران شیعه، قم: بوستان کتاب، ۱۳۸۶ش.
۶۶. مؤدب، رضا و ستار، حسین، «بررسی نقش روایت مشترک در اخبار منتقله»(مطالعه موردی: جعابی از مشایخ صدوق)»، حدیثپژوهی، شماره ۱۱، ۱۳۹۳ش، ص ۲۰۷-۲۲۸.
۶۷. مؤدب، رضا و زمانی پهمنانی، کاظم، «تحلیل روایت تفسیری منتقله ابن فحام در خصوص کاستی از آیه ۳۳ آل عمران در امالی شیخ طوسی»، حدیثپژوهی، شماره ۱۷، ۱۳۹۶ش، ص ۱۴۷-۱۶۴.
۶۸. مؤدب، رضا و کامران اویسی، «بررسی منتقله بودن روایت ذبیح بودن اسحاق علیه السلام در تفسیر مجمع الیان»، پژوهشنامه قرآن و حدیث، شماره ۱۶، ۱۳۹۴ش، ص ۳۵-۶۲.
۶۹. ———، «بررسی منتقله بودن روایت سבעة أحرف»، لسان صدق، شماره ۱، ۱۳۹۱ش، ص ۱۱-۲۸.
۷۰. مهدوی راد، محمدعلی، آفاق تفسیر مقالات و مقولاتی در تفسیرپژوهی، چ ۱، تهران: هستی نما، ۱۳۸۲ش.
۷۱. نجاشی، احمد بن علی، رجال النجاشی، قم: مؤسسه النشر الاسلامی، ۱۳۶۵ش.